

# Stadtverwaltung Zeulenroda-Triebes

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                       |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>Beschlussvorlage</b>                                                                                                                                                                                                                             | <b>Vorlage-Nr:</b><br><b>Status:</b><br><b>Datum:</b> | <b>BVZTö-130-2023</b><br><b>öffentlich</b><br><b>23.11.2023</b> |
| <b>Betreff:</b><br>Lieferung eines kommunalen Geräteträgers und Kauf eines Streuautomaten sowie Schneepflug                                                                                                                                         |                                                       |                                                                 |
| Hauptamt<br>Herr Rasym<br><br>Beratungsfolge:<br>27.11.2023 Technischer Ausschuss<br>04.12.2023 Hauptausschuss<br>13.12.2023 Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes<br>20.12.2023 Hauptausschuss<br>20.12.2023 Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes |                                                       |                                                                 |

## Beratungsergebnis

|          |       |       |        |                               |                             |
|----------|-------|-------|--------|-------------------------------|-----------------------------|
| Gremium: |       |       |        | am:                           | TOP:                        |
| Anw.:    | Daf.: | Dag.: | Enth.: | laut Beschluss-<br>vorschlag: | abweichender.<br>Beschluss: |

## Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt, die Lieferung eines kommunalen Geräteträgers und Kauf eines Streuautomaten sowie Schneepflug an die Firma

Carl Beuthauser Kommunaltechnik GmbH & Co. KG  
Albert-Ruckdeschel-Str. 19  
95326 Kulmbach

zu einem Bruttopreis **von 283.541,30 €** zu vergeben.

## Beschlussbegründung:

2024 läuft der Leasingvertrag für das Fahrzeug Traktor John Deere aus. Gleichzeitig soll der vorhandene Unimog (Baujahr 2006) auf Grund der gehäuften Reparaturkosten ersetzt werden. Für 2024 sind entsprechende Mittel in der mittelfristigen Finanzplanung berücksichtigt worden (Verpflichtungsermächtigung: 250.000 €). Bereits 2023 haben sich die Kosten erhöht (Gesamtkosten: 310.000 € Grundmodell mit Winterdiensttechnik). Auf Grund einer erneut zu erwartenden Erhöhung der Anschaffungskosten ab Juni 2024 um 40 % wird vorgeschlagen, mit der Beschaffung nicht länger zu warten. Der neu beschaffte Unimog ersetzt sowohl den Traktor als auch den veralteten Unimog. Die Leasingraten für den Traktor betragen monatlich 1.901,62 €. Da der Traktor nicht ersetzt wird, ergibt sich eine Ersparnis von 22.819,44 €/Jahr.

Für die Ersatzbeschaffung sind im Haushalt 2024 die notwendigen Finanzmittel unter der HH-Stelle 77110-93530 in Höhe von 250.000 € zuzüglich der beschlossenen ÜPL in Höhe von 60.000 € eingestellt.

Es erfolgte eine europaweite Ausschreibung im offenen Verfahren. Das einzige Angebot wurde von der Firma Carl Beuthauser Kommunaltechnik GmbH & Co. KG, Albert-Ruckdeschel-Str. 19, 95326 Kulmbach zu o. g. Bruttopreis abgegeben.

**Sonstige Auswirkungen:**

finanzielle Auswirkung: ja

HH-Stelle: 77110 – 93530 – Erwerb Fahrzeuge (Planansatz: 270.650 € + 60.000 € ÜPL)

.....  
Unterschrift